Volume 28 - Numéro 05 - **Septembre 2021**

Le Rassembleur des Coteaux

Les Coteaux

Municipalité des Coteaux
65, route 338
Les Coteaux (Québec)
J7X 1A2
450 267-3531
www.les-coteaux.qc.ca
mun.lescoteaux

Mot de la mairesse

La mairesse tire sa révérence

Après plusieurs mois de réflexion, je vous annonce que je ne solliciterai pas un autre mandat aux élections municipales de novembre prochain.

Après seize années passées au conseil municipal, dont huit à titre de mairesse, ce fut une décision difficile à prendre, car de nombreux projets sont encore sur la table de travail.

Ma priorité a toujours été la qualité de vie et le bien-être des citoyens. Les nombreux changements dans le monde municipal demandent à une élue de s'adapter et de se tenir sans cesse à l'affut, d'étudier et de réviser constamment les nouveaux règlements. Je cite, par exemple, le Code municipal, le Code civil, l'ingénierie, les finances, l'urbanisme, l'environnement, les infrastructures municipales, le service des incendies, la sécurité publique et routière, les loisirs, etc.

Avec la pandémie vécue depuis 2020, nous avons dû nous adapter à cette réalité en pensant toujours à la santé physique et morale de nos concitoyens.

Je pourrais nommer plusieurs projets et réalisations de mes deux mandats comme mairesse. Cependant, je vous en citerai quelques-uns.

La Régie des eaux usées, de concert avec la Ville de Coteau-du-Lac, est un dossier sur lequel j'ai travaillé avec énergie et détermination. Plusieurs dossiers sont encore en cours, dont le remplacement de la conduite amenée d'eau brute pour améliorer l'alimentation dans le lac et la prise existante pour alimenter l'usine de filtration.

À cela s'ajoutent des démarches présentement en cours pour la construction d'une nouvelle caserne d'incendie.

Le développement résidentiel a été également l'une de mes préoccupations et notre municipalité a pris de l'expansion chaque année.

Dès mon arrivée comme mairesse, j'ai mis en place un comité culturel, composé de personnes dynamiques et engagées.

J'ai aussi formé un comité de toponymie, soucieux d'honorer la mémoire de valeureux citoyens (entre autres : salle municipale Alban-Bishop, édifice Gilles-Grenier, Bibliothèque Lucile-C.-Sauvé, Édifice Laurier-Léger).

À ce comité s'ajoute également celui de l'environnement qui travaillent à adresser certains enjeux environnementaux dans une perspective de développement durable. Nous avons débuté le remplacement des lumières de rues DEL, ce qui contribue à la diminution des coûts d'électricité.

À titre de mairesse, j'ai siégé aux réunions de la Municipalité Régionale du comté (MRC) de Vaudreuil-Soulanges.

Un grand projet est réapparu par l'entente municipale de la MRC pour le Parc Régional du Canal Soulanges. Une de mes grandes satisfactions est d'avoir siégé sur le comité du Canal Soulanges à la MRC pendant huit (8) ans et d'avoir contribué à la mise sur pied de la Société du Canal Soulanges. À cet effet, j'ai signé, au printemps 2021, au nom de la Municipalité des Coteaux, l'entente municipale avec la MRC.

J'ai siégé aussi, à la MRC au comité des Arts et de la Culture (CACDVS) et sur le comité de la sécurité publique. Des expériences que j'ai bien appréciées.

De plus, au cours des dernières années, j'ai participé aux discussions et à la signature de l'entente intermunicipale avec le service incendie de Coteau-du-Lac.

Afin de contribuer au maintien de la santé active de nos concitoyens, nous avons apporté beaucoup d'améliorations dans les parcs de la municipalité, et ce, pour le bénéfice de toutes les tranches d'âge. Des jeux d'eau thématiques ont vu le jour au parc Audrey, de même que des aménagements d'exercice, ajout de jeux au parc Réjean-Boisvenu, etc.

De plus, j'ai contribué à l'embellissement de notre municipalité par l'ajout de jardinières à des endroits spécifiques et par l'illumination des édifices publics pendant la période des fêtes.

Grâce à mon soutien et à mon engagement, nous sommes devenus la 1ère municipalité de Vaudreuil-Soulanges à avoir le titre de « Municipalité Amie des Monarques ».

L'une de mes fiertés est la revitalisation de l'édifice Laurier-Léger, devenu un centre de la culture où de nombreuses expositions d'artistes ont lieu à chaque année.

Il y aura bientôt un musée d'artéfacts, sur lequel j'ai travaillé pendant cinq ans avec une citoyenne des Coteaux, la MRC et le Ministère de la Culture. Les rénovations intérieures sont terminées, ce qui en fait un joyau municipal.

J'ai été la première femme élue mairesse des Coteaux, et ce, grâce à la confiance que vous m'avez témoignée pendant mes deux mandats. Ce fut une expérience des plus enrichissante et passionnante.

Je vous ai représentés avec fierté et dignité et ce fut un grand plaisir pour moi de vous rencontrer lors des rassemblements communautaires.

En terminant, je veux remercier ma famille pour leur soutien et leur encouragement.

Merci aux membres du Conseil municipal avec qui j'ai siégé pendant mes deux mandats. Par leur engagement et leurs convictions, nous avons fait progresser la municipalité.

Merci aux employés municipaux pour leur sens des responsabilités et leur professionnalisme.

Merci à la direction générale des huit années passées.

Par le travail d'équipe, tous, vous faites un travail extraordinaire qui facilite nos échanges et nos décisions.

Un dicton dit : **« On laisse toujours un peu de soi quand on passe quelque part… ».** J'y ai laissé 16 années positives de ma vie comme citoyenne, l'amour envers ma municipalité, la préoccupation de la santé et de la sécurité de mes concitoyens.

Après seize ans de vie active au Conseil municipal, je pars avec la satisfaction du devoir accompli laissant la Municipalité en bonne situation financière.

Avec les membres du Conseil municipal, nous avons fait de notre mieux pour la qualité de vie et le mieux-être des citoyens de notre municipalité, « un milieu où il fait bon vivre ».

Denise Godin-Dostie
Mairesse

Les Coteaux

Heures de bureau :
Pour prendre rendez-vous, 450 267-3531.

Mardi	De 9 h à 12 h
Mercredi	De 13 h à 16 h
Jeudi	De 9 h à 12 h

Élections municipales

Une élection générale se tiendra dans votre municipalité
le dimanche 7 novembre 2021 de 9 h 30 à 20 h00

Pour voter, vous devez respecter les conditions suivantes :

1. Être sur la liste électorale
2. Avoir 18 ans et plus
3. Avoir la citoyenneté canadienne
4. Ne pas être sous curatelle ni privé de vos droits électoraux
5. Avoir votre domicile dans la municipalité
6. Habiter au Québec depuis 6 mois
7. Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise depuis au moins 12 mois

ÊTES-VOUS SUR LA LISTE ÉLECTORALE ?
*Pour vérifier si vous êtes sur la liste électorale, visitez le lien suivant:
https://www.electionsquebec.qc.ca/municipales

Pour vous inscrire ou modifier votre inscription; présentez-vous au bureau de révision, aux à l'une des trois périodes offertes par la commission de révision :

- Lundi 18 octobre de 10 h à 13 h ;
- Mardi 19 octobre de 19 h à 22 h ;
- Jeudi 21 octobre de 14 h 30 à 17 h 30.

Un parent, conjoint(e) ou une personne qui cohabite avec vous peut faire cette démarche à votre place. Pour ce faire, vous devez avoir en votre possession deux pièces d'identité (certificat de naissance, carte d'assurance maladie, passeport, permis de conduire, facture de téléphone ou d'électricité, etc.)

Si vous avez des questions, communiquez avec la présidente d'élection de la municipalité au 450 267-3531 poste 223.

VOTE PAR CORRESPONDANCE
Vous pouvez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Être âgé de 70 ans et plus;
- Vous avez votre domicile dans la municipalité et vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé. Votre proche aidant domicilié à la même adresse peut aussi voter par correspondance.
- Vous êtes en isolement ordonné ou recommandé par les autorités de santé publique, car vous :
  - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
  - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) porteur(se) de la maladie;
  - présentez des symptômes de la COVID-19;
  - avez été en contact avec un cas soupçonné ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
  - êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire votre demande au plus tard le mercredi 27 octobre 2021. Les bulletins de vote remplis devront être reçus au bureau de la présidente d'élection au plus tard le 5 novembre 2021, à 16 h 30.

Si vous êtes admissible au vote par correspondance, vous pouvez également faire une demande de modification à la liste électorale par écrit.

SOYEZ ASSURÉ QUE LES MESURES SANITAIRES EN VIGUEUR AU MOMENT DES ÉLECTIONS SERONT RESPECTÉES DANS TOUS LES BUREAUX DE VOTE.

COMALERTE

Système d'alerte d'urgence

Êtes-vous inscrits ?

Depuis déjà quelques semaines, le système d'alerte d'urgence **ComAlerte** est en fonction. Afin de pouvoir profiter de ce système d'alerte d'urgence, vous devez vous inscrire en allant sur le site Internet de la municipalité au **www.les-coteaux.qc.ca** ou en passant par le lien suivant : l**es-coteaux.omnivigil.com**.

INSCRIVEZ-VOUS POUR RECEVOIR
LES AVIS SUIVANTS :

- Avis d'ébullition
- Fermeture de rues
- Bris d'aqueduc
- Inondation
- Toutes autres mesures d'urgence

UNE ALERTE TEST SERA LANCÉE LE 1ER OCTOBRE AFIN DE FAIRE UN ESSAI DE SON BON FONCTIONNEMENT ET VALIDER LES INSCRIPTIONS.

Report de l'assemblée du mois d'octobre

Prenez note que la séance ordinaire du conseil du 18 octobre a été devancée au mardi 5 octobre 2021 en raison du scrutin de l'élection générale dans toutes les municipalités du Québec prévu le 7 novembre 2021.

Retour à l'horaire régulier

Bureau administratif

Prenez note que nous serons de retour à l'horaire régulier à partir du **4 octobre 2021**.

Horaire régulier :
Lundi au vendredi :
8 h30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Passeport vaccinal exigé

Depuis le 1er septembre et afin de respecter les plus récentes mesures annoncées par le gouvernement, la municipalité exige que le passeport vaccinal soit présenté pour :

- les cours;
- les activités;
- les ateliers;
- les conférences;
- les réservations de salles et les autres événements intérieurs et extérieurs.

À NOTER QUE LA MUNICIPALITÉ OFFRE GRATUITEMENT POUR SES RÉSIDENTS DES COTEAUX LA PLASTIFICATION DU CODE QR POUR CEUX ET CELLES QUI N'ONT PAS ACCÈS À UN TÉLÉPHONE INTELLIGENT.

ENDROIT :
Deux points de service offerts :

1) **Service des loisirs de la municipalité**
   65, route 338, Les Coteaux
   Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30
   Le vendredi de 8 h 00 à 13 h 00

2) **Bibliothèque Lucile-C.-Sauvé**
   Heures d'ouverture:
   Lundi et mardi : 13 h à 19 h
   Mercredi : 12 h à 19 h
   Jeudi au samedi : 9 h à 13 h
   Dimanche : fermée

Pour plus d'information sur l'application Vaxicode, visiter le : www.quebec.ca

Infolettre

Bulletin d'information électronique

Avec l'arrivée du nouveau site Internet, nous en avons profité pour revamper l'infolettre municipale.

L'infolettre propose des sujets variés allant de la vie culturelle, en passant par les informations municipales. Cet outil de communication accessible et gratuit s'ajoute à la revue municipale *Le Rassembleur, la page Facebook et le site Internet.*

Comment s'inscrire ?
Pour vous abonner, c'est simple!
Rendez-vous à la section au bas du site Internet de la municipalité :
www.les-coteaux.qc.ca

La municipalité invite donc les citoyens intéressés à connaître les dernières actualités de la municipalité à s'abonner dès maintenant!

Collectes de feuilles

La municipalité offre un service de collecte de feuilles et de résidus verts à tous les résidents, dont trois (3) collectes, en automne et une (1) au printemps.

Prochaines collectes de feuilles

- Samedi 23 octobre
- Samedi 6 novembre
- Samedi 20 novembre

Consignes

- Seuls les sacs en papier biodégradables sont acceptés
- Les sacs doivent être en bordure de rue avant 7 h le matin;
- Fermez les sacs et conservez-les à l'abri des intempéries;

* Les sacs en papier sont disponibles dans la majorité des quincailleries et des épiceries.

Camp de jour

Quelle saison 2021 !

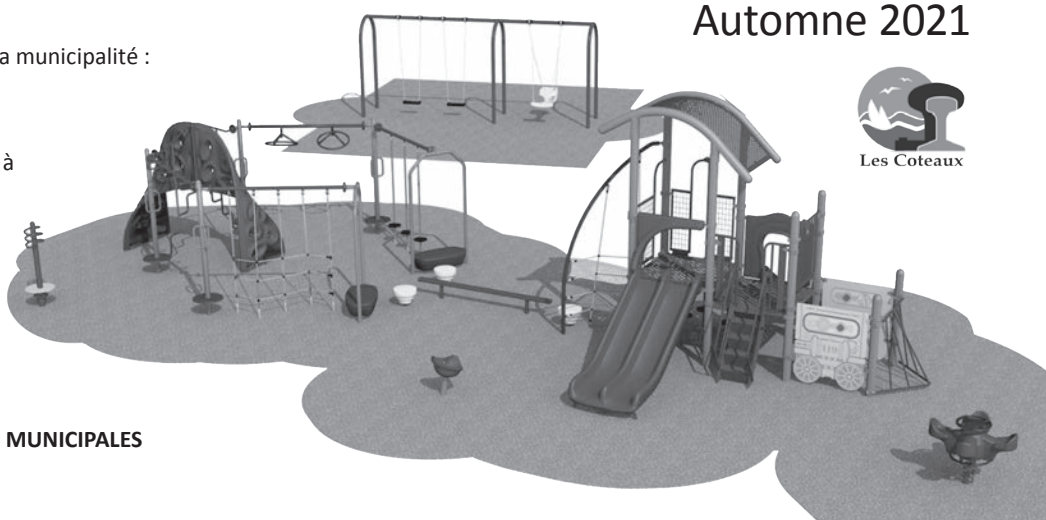
La Municipalité des Coteaux et l'Association Récréative tiennent à remercier toute l'équipe du camp de jour d'avoir contribué à son succès.

Vous avez su relever le défi avec cœur, professionnalisme en plus de faire preuve d'un dévouement exemplaire durant ces 7 semaines.

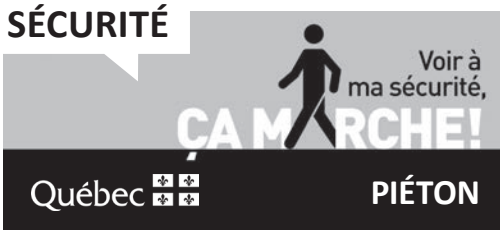
À l'an prochain !

Parc rue de la Gazonnière

Automne 2021



SÉCURITÉ



Adopter de bons comportements, c'est rendre vos déplacements plus sécuritaires !

QUELQUES RÈGLES

Traversez aux intersections et aux passages pour piétons
- Vous y êtes plus en sécurité, car les automobilistes s'attendent à vous y voir.
- Vous devez respecter la signalisation.

Marchez sur le trottoir
- Vous devez utiliser les trottoirs ou, s'il n'y en a pas, le bord de la rue.

UN COMPORTEMENT SÉCURITAIRE

Soyez visible
- Il est préférable de porter des vêtements et des accessoires voyants ou réfléchissants.

Établissez un contact visuel
- Avant de traverser, observez la circulation et assurez-vous que les conducteurs vous ont vu.
- En traversant, restez attentif au mouvement de la circulation.

Évitez les distractions
- Évitez d'utiliser un téléphone ou des écouteurs, surtout en traversant une intersection.

Les piétons sont vulnérables, faites preuve d'une prudence accrue à leur égard !

QUELQUES RÈGLES

Gardez vos distances
- Lorsque vous croisez un piéton, vous devez prévoir une distance d'au moins :
  - 1 m dans une zone de 50 km/h ou moins;
  - 1,5 m dans une zone de plus de 50 km/h.

Respectez la priorité des piétons
- Aux passages pour piétons;
- Aux intersections;
- Avant d'accéder à une entrée ou d'en sortir.

Immobilisez-vous avant la ligne d'arrêt
- Ainsi, vous donnez l'espace nécessaire aux piétons.

Allumez vos phares
- Pour être vu la nuit et lorsqu'il pleut ou qu'il neige.

UN COMPORTEMENT SÉCURITAIRE

Prévoyez la présence des piétons
- Aux intersections, aux passages pour piétons et près des lieux animés (écoles, hôpitaux, commerces, terrains de jeux, etc.)

Faites un geste de la main
- Il est préférable de confirmer aux piétons qu'ils peuvent traverser.

Ralentissez
- Un excès de 10 km/h en milieu urbain peut faire la différence entre la vie et la mort d'un piéton.

CHRONIQUE **URBANISME**

Prenez note que le service d'urbanisme demeure actif même à distance !
Pour toute demande, trois options s'offrent à vous :

- par téléphone : **450 267-3531, poste 224**, vous pouvez laisser un message sur la boîte vocale;
- en ligne : **www.les-coteaux.qc.ca**;
- par courriel : **urbanisme@les-coteaux.qc.ca.**

Pour toutes demandes de permis, nous vous invitons à compléter le formulaire directement sur le site Web à **www.les-coteaux.qc.ca/services-en-ligne**, sous l'onglet demandes de permis et ne pas oublier d'y inclure vos croquis ou plans afin de compléter vos dossiers.

Merci de votre compréhension.

Abri d'auto temporaire

Quelques rappels du règlement no 19, art. 2.2.4.4.

L'abri temporaire est autorisé du 1er octobre au 15 avril. Cet abri de fabrication industrielle reconnue et certifiée doit être :

- dans une aire de stationnement à l'extérieur de l'emprise de la rue ou à 3 m du pavage;
- à 3 mètres du pavage de rue ou trottoir;
- à 1 m de la ligne de latérale et arrière;
- à 1,5 m d'une borne-fontaine.

Empiètement municipal / bordure de rue

Assurez-vous de retirer tous les éléments (clôtures, pierres ou roches décoratives) qui se trouvent dans l'emprise municipale. À défaut de vous conformer, la Municipalité verra à les retirer.

Abattage d'arbres

Veuillez noter que tout abattage d'arbre nécessite un certificat d'autorisation (sans frais), que l'arbre soit mort, dangereux ou nuisible. Un permis est requis. L'élagage des arbres en milieu privé est autorisé sans l'obtention d'un certificat d'autorisation.

Collectes de branches

La Municipalité offre le service de ramassage et du déchiquetage des branches à partir de la première semaine pleine du mois et ce, chaque mois jusqu'à la tombée de la neige (référence calendrier des collectes).

Vos branches devront être placées avant le lundi matin 7 h de la semaine de la collecte, perpendiculairement à la rue, la plus grosse extrémité vers la rue pour faciliter le travail. Les branches doivent être propres (sans terre ni racines). Un maximum d'une heure est alloué par propriété. Veuillez prendre avis que ce service est offert pour l'émondage et **NON POUR LE DÉFRICHAGE**.

Prendre note qu'il est important de respecter l'horaire (avant le lundi matin 7 h de la semaine de la collecte), car la cueillette sera effectuée **UNE SEULE FOIS DANS VOTRE RUE**. Pour se prévaloir du service, aucune inscription n'est nécessaire.

DATES

- Semaine du 3 octobre 2021
- Semaine du 7 novembre 2021
- Semaine du 5 décembre 2021

** cueillette annulée si accumulation de neige au sol.*

Remisage et stationnement de véhicules de camping ou récréatifs

Un véhicule de camping ou récréatif peut être stationné dans la **COUR AVANT entre le 1er mai et le 1er novembre** aux conditions suivantes :

i) Être à l'extérieur de l'emprise de la rue;
ii) Ne pas être en façade du bâtiment principal;
iii) Ne pas utiliser une case de stationnement exigée par le règlement de zonage.

Entre le 1er november et le 1er mai, le véhicule de camping ou récréatif doit être remisé ou stationné en cour latérale ou arrière à une distance minimale de 1,5 mètre des lignes de propriétés latérales et arrière. Dans le cas d'un lot de coin, le véhicule remisé doit être à un minimum de 1,5 mètre de la ligne avant qui n'est pas parallèle à la façade du bâtiment principal.

COMMANDITAIRES DE LA REVUE MUNICIPALE

St-François
COMPLEXE POUR RETRAITÉS À ST-ZOTIQUE
PRENEZ RENDEZ-VOUS !
450 217-1004
148, montée du Comté, Les Coteaux
OUVERTURE ÉTÉ 2020

Résidentiel | Commercial | Industriel
VENTILATION AirJ.C. inc.
Ventilation | Chauffage | Climatisation
199, rue de l'École, Les Coteaux, QC
B. 450 267-9255 | C. 514 809-8755
www.airjc.ca adm@airjc.ca

Ostéopathie
·LAC ST-FRANÇOIS·
Ostéopathie | Massothérapie
450 217-1023
1200, rue Principale, Saint-Zotique J0P 1Z0
OSTEOPATHIELACSTFRANCOIS.COM

Garderie & Pouponnière
CHÂTEAU DES PETITS PAS
Votre garderie bilingue!
Garderie bilingue
Repas nutritif et délicieux
Programme éducatif
Pour plus de détails appelez nous au
450-217-1919
moins de -7$ par jour
42 Route 338, Les Coteaux (en face du BMR)
www.chateaudespetitspas.com

TÉL.: (450) 267-3303
TÉL.: (450) 267-1073
FAX: (450) 267-7815
GARAGE ED SAUVÉ LTÉE
MÉCANIQUE GÉNERALE - INJECTION
BATTERIES - PNEUS
74, RUE SAUVÉ (SORTIE 12 - ROUTE 20)
LES COTEAUX (QUÉBEC) J7X 1M4

VALLEYFIELD COTEAU-DU-LAC LES CÈDRES ST-ZOTIQUE ST-CLET
Inspiré par la Vie
Distinction
E. Montpetit & fils
Complexes funéraires & chapelles
450 373.3511
emontpetit-fils.ca

RE/MAX
RE/MAX ROYAL (JORDAN) J.L.
agence immobilière
licencié indépendant et autonome de RE/MAX Royal (Jordan) Inc.
Marie-Lynn André
Courtier immobilier
21, Boul. de la Cité-des-Jeunes Est, #100
Vaudreuil-Dorion, Qc J7V 0N3
Bur.: 450-455-5747
Téléc.: 450-267-1761
Cell.: 450-370-9599
Sans frais: 1 877 327-5747
mlandre@royaljordan.com
www.remax-quebec.com

Féli-Canin
Salon de toilettage
450.267.3089
80, rue des Francs-Tireurs, Les Coteaux, Qc J7X 1A1

Centre Chiropratique Familial Saint-Zotique
Dr Nicolas Allard
Chiropraticien, D.C.
1069, rue Principale, St-Zotique, Qc J0P 1Z0
Tél.: (450) 217-1888
Téléc.: (450) 217-1889
www.chiropratiquestzotique.com

L'HERBIVORE
Émondage
Abattage
Entretien
des espaces verts
Simon Legros
33 rue Lippé, Les Coteaux
Tél.: 450 267-7578 Cell.:450 802-1616
herbivore75@hotmail.com

BMR
F.V. Lalonde
T. 450.267.3559
F. 450.267.0754
T. 1.800.363.5112
25 route 338
Les Coteaux - J7X 1A2
bmr@fvlalonde.ca
www.fvlalonde.ca
Suivez-nous

Tim Hortons
Murray Savage
Geneviève Savage
Restaurant Tim Hortons nº 5088
340, montée du Comté
Les Coteaux (QC)
J7X 1A8
Téléphone (450) 267-0782
timhortonslescoteaux@videotron.ca

François Parisien
NETTOYAGE DE :
Conduits de ventilation, air climatisé mural, conduit de sécheuse, échangeur d'air.
- Résidentiel
- Commercial
:Nettoyage Francois Parisien
:nettoyagefp@gmail.com
450-370-6480

CLINIQUE Chiropratique DES COTEAUX
450-267-9999
Urgence seulement 514-917-9926
85, route 338, Les Coteaux, QC J7X 1A2
www.chirodescoteaux.com
chirodescoteaux@gmail.com

BIBLIOTHÈQUE LUCILE-C.-SAUVÉ

Pour vous inscrire aux activités, vous devez appeler directement à la bibliothèque 450 267-1414 durant les heures d'ouverture.

Lundi et mardi 13 h à 19 h
Mercredi 12 h à 19 h
Jeudi, vendredi et samedi 9 h à 13 h

PLACES LIMITÉES. HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER VOTRE PLACE

Bibliothèque fermée | le lundi 11 octobre 2021 (Action de grâces)

Nouvelle exposition

Dès le 15 septembre, Nicole Daignault, résidante de Valleyfield, exposera ses toiles à la biblio. La majorité de ses tableaux sont peints à l'huile et au fusain.

« Le travail de création débute dès le premier déclic de la caméra. Je vois déjà naître des images dans mon esprit. J'exprime mon art par la représentation d'objets de la vie quotidienne. Mon travail d'artiste que l'on qualifie de figuratif reflète tout l'enthousiasme que me procurent mes sujets, guidant passionnément d'une saison à l'autre mes compositions et ma palette de couleurs.

Atelier de peinture
ŒUVRE COLLECTIVE POUR L'HALLOWEEN

VENDREDI 8 OCTOBRE 2021 À 9 H 30 (Congé scolaire)

Les jeunes de 9 à 12 ans sont invités à un atelier de peinture (œuvre collective) avec l'artiste peintre animalier Manon Labelle.

Inscription obligatoire : 450 267-1414. Maximum 8 participants.

ATELIERS LEGO

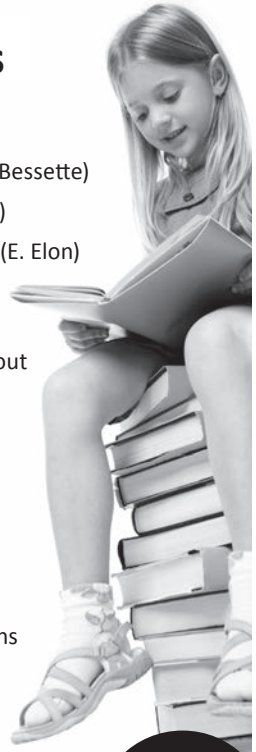
MARDIS
12-19 OCTOBRE ET
16-23 NOVEMBRE 2021

Viens relever les défis qui t'attendent en créant une œuvre de briques de lego selon différents thèmes chaque semaine.

Clientèle : Famille (enfants 5 à 13 ans)
Horaire : Mardi – 18 h à 19 h
Endroit : Bibliothèque Lucile-C.-Sauvé
65, route 338, Les Coteaux

Passeport vaccinal obligatoire
(13 ans et plus)

Nouveautés



ADULTES

- Les anecdotiers (C. Bessette)
- Le cadeau (S. Fitzek)
- La maison sur l'eau (E. Elon)

ADOS

- La fille qui voulait tout
- Mon fermier rose
- Dany à la dérive

JEUNES

- Un été au zoo
- La fin des bisous
- Coccinelles, papillons et autres insectes

Heure du conte en pyjama

Places limitées et inscriptions obligatoires.

26 octobre et 30 novembre 2021

Les enfants de **3 à 5 ans** sont invités à l'heure du conte. L'animation comprend une histoire, un bricolage et une collation.

COMMANDITAIRES DE LA REVUE MUNICIPALE

Airasana yoga
Studio de Yoga à Les Coteaux
Cours de yoga traditionnel au sol, Aérien et tabouret d'inversion
301 du Comté, Les Coteaux
2 ième étage
514-831-3500
WWW.AIRASANAYOGA.COM

LES AUTOBUS GRENIER INC.
TRANSPORT SCOLAIRE
VOYAGE NOLISÉ
99 Delisle
Les Coteaux, QC
J7X 1G4
Tél.: 450 267-9723
Fax : 450 267-9723
autobus.grenier@videotron.ca

GG
LE DRESSING
MAISON DE ROBES
- 1956 -
109, rue Alexandre
Salaberry-de-Valleyfield
450-373-0380
Robes de mariée
Cortège
Robes de bal
Robes de soirée
Accessoires

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 2021 DE 12 H À 16 H

Parc Wilson et Édifice Laurier-Léger
199 et 200, rue Principale, Les Coteaux

Les différents domaines des arts et de la culture seront mis en évidence par une panoplie d'activités qui saura plaire aux petits et aux grands.

Information : Service des loisirs 450 267-3531.

Programmation

12 h à 16 h — **Exposition permanente à l'édifice Laurier-Léger**
Fragments de mémoire. Les artefacs de l'Anse-aux-Batteaux. Produite en partenariat avec la Municipalité des Coteaux et le Musée Régional de Vaudreuil-Soulanges

Exposition de peintures d'artistes locaux

11 h, 13 h 30 et 15 h — **LES SAVANTS FLOUS** présenté par Théâtre Tortue Berlue
Conte et manipulation de marionnettes (4 à 9 ans)
Inscriptions requises : Service des loisirs 450 267-3531

15 h — **LES ARTS DE LA SCÈNE** présentés par Animation Clin d'œil
Entrez dans l'univers théâtral (5 à 12 ans)
Inscriptions requises : Service des loisirs 450 267-3531

12 h à 16 h — **CARICATURE**
Caricatures en continue avec Ferg Gadzala

13 h à 16 h — **MUSIQUE DU MONDE** animé par Daniel Prenoveau
Découverte des cultures du monde
Xylophone

ANIMATION PEINTURE

VENTE DE PRODUITS ARTISANAUX
Cercle de Fermières des Coteaux

VENTE DE LIVRES
Bibliothèque Lucile-C.-Sauvé

14 h — **DUO CHANSONNIERS**
Félix Lepage et Geneviève Samson

Programmation HALLOWEEN 2021

31 OCTOBRE - 16 H À 19 H
Parc Réjean-Boisvenu

• GRATUIT •

• 16 h
Pièce de théâtre (enfants 5 - 12 ans)

• 17 h à 19 h
Maison hantée (enfants 5 - 12 ans)

Résidents seulement
Information : Service des loisirs : 450 267-3531

Bricolage d'Halloween

LE SAMEDI 16 OCTOBRE 2021
Création d'un capteur de rêves.
(PLACES LIMITÉES)

Animatrice : Nadine Bissonnette
Clientèle : Jeunes de 7 à 12 ans
Horaire : 10 h à 11 h 30
Endroit : Centre communautaire La Grenouillère, 121, rue Principale, Les Coteaux

GRATUIT

Spectacle familial avec numéros de magie et de cirque

Rigoletto, le sorcier du grand château

31 octobre à 16 h • Parc Réjean-Boisvenu
Inscription : Bibliothèque I 450 267-1414

Ce château aurait-il reçu un mauvais sort ? Le roi Bougon, la princesse Annabelle et le dragon Bouffetout ont des comportements bien bizarres...

PLACES LIMITÉES

** S'il y a de la pluie, le spectacle se fera au 121, rue Principale.*

Passeport vaccinal obligatoire
(13 ans et plus)

COURS AUTOMNE 2021

Inscription aux activités

Votre inscription est confirmée uniquement lorsque les frais d'inscription sont acquittés.

Aucune inscription ne sera prise aux cours, vous devez être inscrit à la municipalité pour pouvoir y participer. Le tarif d'inscription après le début des cours restera le même jusqu'à la moitié de la session, il sera par la suite calculé au prorata des cours restants. Le nombre de participants étant limité, hâtez-vous de vous inscrire.

NOUS VOUS CONFIRMERONS PAR TÉLÉPHONE LE DÉBUT DES COURS.

Politique de remboursement

Aucun remboursement ne sera effectué après le début des activités, sauf pour des raisons médicales avec pièce justificative. Dans ce cas, le remboursement s'effectuera comme suit :

90 % des frais d'inscription
(minimum de 10 $ de frais d'administration) moins la portion des cours utilisés.

Dans le cas d'une annulation d'activité par le Service des loisirs, le montant total sera remboursé.

Dans le cas d'un abandon non justifié, aucun remboursement ne sera effectué.

Consignes :

Passeport vaccinal requis (13 ans et plus)

Port du masque ou distanciation

RESTONS ACTIFS 50 ANS ET PLUS

Trucs et astuces pour rester jeune, repousser la perte d'autonomie, pour une meilleure santé et une meilleure forme.

Animatrice : Karyn Trudeau
Clientèle : Adultes 50 ans et plus
Durée : 10 semaines
Débutant le 27 septembre 2021
Horaire : Lundi – 13 h à 14 h **et/ou**
Mercredi – 9 h à 10 h **et/ou**
Vendredi – 9 h à 10 h
Coût : 1 fois semaine – 50 $
2 fois semaine – 100 $
3 fois semaine – 110 $
Endroit : Parc Louis-Stanislas-Pariseau
En cas de pluie : 21, rue Prieur

Matériel requis : Poids, élastique, tapis de yoga ou petite serviette

COURS DE YOGA (HATHA-YOGA)

C'est une discipline du corps et de l'esprit qui comprend une grande variété d'exercices et de techniques. Le yoga utilise le corps comme instrument de base pour se connaître mieux. Les séances sont organisées autour de postures (asanas), d'exercices de respiration (pranayamas) et de méditation (dhyana).

Professeure : Sophie Loiselle
Clientèle : Adultes 16 ans et plus
Durée : 10 semaines
Débutant le 5 octobre 2021
Horaire : Mardi – 18 h 15 à 19 h 15 **ou**
Mardi – 19 h 30 à 20 h 30
Coût : 75 $
Endroit : Centre communautaire
121, rue Principale, Les Coteaux

Matériel requis : Tapis de yoga

cours pour adultes

PICKLEBALL

Équipe récréative. Formation de nouvelles équipes à chaque semaine.

Clientèle : Adultes 50 ans et plus
Durée : 10 semaines
Débutant le 29 septembre 2021
Horaire : Mercredi – 19 h à 21 h
Coût : 30 $
Endroit : École Léopold-Carrière
285, route 338, Les Coteaux

PEINTURE FAUX VITRAIL

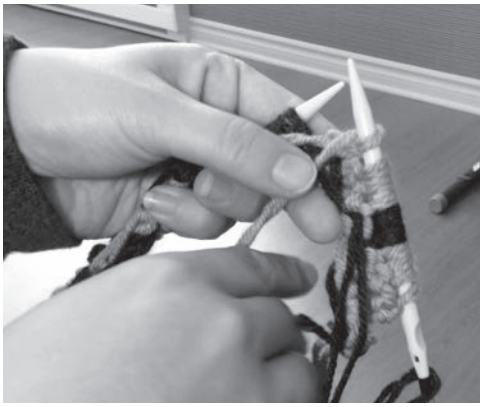
Technique d'application de peinture (prisme, moon, opale et vitrail) sur différents matériaux. Vous apprendrez les mélanges de la couleur, la particularité de la texture de cette peinture, la façon de l'appliquer.

Projet à déterminer lors de votre inscription.

- Toile 16" x 16" « Petite maison d'été »
- Toile 12" x 30" « Automne ou hiver »
- Projet sur vitre 8" x 16" avec cadre « Hiver avec texture »

Professeure : Francine Bertrand
Clientèle : Adultes 16 ans et plus
Durée : 8 semaines
Débutant le 5 octobre 2021
Horaire : Mardi – 19 h à 21 h
Coût : 150 $ (incluant le matériel)
Endroit : Centre communautaire
121, rue Principale, Les Coteaux

Matériel requis : 2 pinceaux – 8 $



VOUS POUVEZ JUMELER LES COURS D'ENTRAÎNEMENT PLEIN AIR ET DE ZUMBA FITNESS.
COÛT : 1 cours – 60 $ | 2 cours – 110 $ | 3 cours – 135 $

COURS D'ENTRAÎNEMENT PLEIN-AIR

Cours idéal pour ceux et celles qui veulent se dépasser ! Un entraînement complet et une bonne oxygénation tout en socialisant et en profitant de la nature. (Musculation – intérieur / cardio – extérieur).

Professeure : Karyn Trudeau
Clientèle : Adultes 16 ans et plus
Durée : 10 semaines
Débutant le 27 septembre 2021
Horaire : Lundi – 18 h 15 à 19 h 15 **et/ou**
Mercredi – 18 h 15 à 19 h 15
Endroit : Édifice Gilles-Grenier
21, rue Prieur, Les Coteaux

COURS DE ZUMBA FITNESS

Mise en forme avec rythmes variés pour tonifier et sculpter les muscles. Un programme dynamique inspiré des danses latines.

Professeures : Christiane Arsenault et Valérie Leduc
Clientèle : Adultes 16 ans et plus
Durée : 10 semaines
Débutant le 28 septembre 2021
Horaire : Mardi – 19 h à 20 h
avec Christiane Arsenault
Jeudi – 19 h à 20 h
avec Valérie Leduc
Endroit : École Léopold-Carrière
285, route 338, Les Coteaux

ATELIER DE CROCHET OU TRICOT

Vous aimeriez apprendre le tricot ou le crochet, ou simplement perfectionner votre technique ? Découvrez tous les bienfaits de ces cours en collaboration avec le Cercle de Fermières des Coteaux. Que vous soyez débutantes ou intermédiaires, vous êtes les bienvenues.

Projet : Lavette (débutante) ou pantoufles à fenêtre (intermédiaire).

Clientèle : Ados 14 ans et plus & Adultes
Durée : 4 semaines
Débutant le 5 octobre 2021
Horaire : Mardi – 18 h 30 à 20 h
Coût : 10 $ / par personne
incluant le matériel (broche ou crochet)
Endroit : Édifice municipal
195, rue Principale, Les Coteaux

cours pour jeunes et ados

COURS DE BANDES DESSINÉES

Apprentissage de la base de l'illustration et de la bande dessinée.

Professeur : Luc Deschambault
Clientèle : Jeunes 7 à 17 ans
Durée : 10 semaines
Débutant le 1er octobre 2021
Horaire : Vendredi – 19 h à 21 h
Coût : 30 $
Endroit : Centre communautaire
121, rue Principale Les Coteaux

Matériel requis : Crayons de couleur, tablette à dessin blanche, règle de 30 cm, crayon à mine, efface, crayon feutre à pointe fine noir.

ATELIER DE CUISINE POUR ADOS
Jeudi 7 octobre 2021

Professeure : Nadine Bissonnette, chef traiteur
Clientèle : Ados 12 ans et plus
Horaire : 18 h 30 à 20 h 30
Coût : 10 $ (incluant tout le matériel)
Endroit : Édifice Gilles-Grenier
21, rue Prieur, Les Coteaux

ATELIERS CULINAIRES - C'EST BON POUR LE BEDON !

Initiation à la cuisine, découverte de nouveaux aliments et recettes faciles et savoureuses. Venez vous amuser tout en apprenant à cuisiner sous l'œil supervisé de Nadine, anciennement chef propriétaire du Déli Excellent, traiteur de Coteau-du-Lac. Repartez avec votre trésor pour faire déguster à toute la famille. **ALLERGIE ALIMENTAIRE – svp le spécifier lors de l'inscription.**

Professeure : Nadine Bissonnette, chef traiteur
Clientèle : Jeunes 7 à 12 ans
Durée : 6 cours | 9 et 23 octobre /
6 et 20 novembre /
4 et 18 décembre 2021
Horaire : Samedi – 10 h à 11 h 30
Coût : 60 $ (incluant tout le matériel)
Endroit : Édifice Gilles-Grenier
Salle Entre Deux Rails
21, rue Prieur, Les Coteaux

À apporter : Chapeau, casquette ou cheveux longs attachés et un tablier.

Priorité : Résidents Les Coteaux.

COURS DE PEINTURE

Ateliers de peinture conçus spécialement pour permettre aux jeunes de découvrir de nouveaux talents et apprendre différentes techniques. Pour débutants ou avancés. Contexte d'apprentissage souple et dynamique.

Professeure : Manon Labelle, artiste peintre animalière
Clientèle : Jeunes 8 à 12 ans
Durée : 6 cours
2-16-30 octobre /
13-27 novembre /
11 décembre 2021
Horaire : Samedi – 8 h 45 à 10 h 15 **ou**
Samedi – 10 h 15 à 11 h 45
Coût : 60 $ (incluant le matériel)
Endroit : Bibliothèque Lucile-C.-Sauvé
65, route 338, Les Coteaux

Cours de gardiens avertis

Vendredi 26 novembre 2021 (congé scolaire)

Apprenez comment prendre soin des bébés et des jeunes enfants. Quelles questions demander aux parents ? Comment donner les premiers soins et que faire en cas d'urgence ? Tout ce qu'un gardien devrait savoir. Le volume, qui est inclus avec le cours, vous aidera lors de cet apprentissage. Un certificat est accordé à la fin du cours.

Animateur : Formation Éric Langevin
Clientèle : 11 ans et plus (au moment du cours)
Horaire : 8 h 30 à 16 h 30
Coût : 40 $ (inclut certificat et manuel)
Endroit : Édifice Gilles-Grenier – Salle Entre Deux Rails
21, rue Prieur, Les Coteaux

Matériel requis : Lunch, crayons, papier et une poupée (bébé)

Places limitées

Édition 2021
Concours Le roi du BBQ
3e position
Gagnant d'un panier cadeau pour Les Coteaux :
Cédric Hamel

ASSOCIATION MARIE REINE

Les activités reprennent lentement par la réunion mensuelle, au Centre communautaire. La cotisation des membres est actuellement due.

Le thème de l'année 2021-2022, soumis par l'animatrice spirituelle provinciale, résidant à Saint-Pascal, rejoint celui du diocèse : « Pour créer le bonheur, j'ai un coeur qui donne ». Nous poserons donc des gestes en ce sens.

Le chapelet du lundi au mois d'octobre est assuré par les membres de l'Association Marie Reine.

Je souhaite une belle année d'engagement à nos membres.

Au plaisir de vous rencontrer
le 15 septembre.

Thérèse Lecompte, publiciste,
avec la collaboration de
Pierrette Lafontaine, prés.

CLUB OPTIMISTE

Nous voulons vous informer qu'il y aura des changements prochainement au sein du Club Optimiste Les Coteaux. En effet, désirant nous concentrer localement et ce, à partir du mois d'octobre, le club portera désormais le nom de « Gens de Cœur les Coteaux ».

Nous continuerons à organiser des activités pour les jeunes dans les écoles, à faire des levées de fonds pour ensuite remettre aux jeunes de notre communauté. Enfin, à faire ce que nous faisons depuis plus de trente ans.

Nous vous tiendrons au courant des nouveaux développements et suivez-nous sur Facebook (Club Optimiste Les Coteaux) où vous pourrez voir un jour notre nouveau logo.

Estelle Deniger
Publiciste Club optimiste Les Coteaux

enfant 0 à 5 ans
GRATUIT

Les Aventuriers

Maison de la famille

Les Aventuriers est une activité divisée en 2 parties. La première partie est dédiée aux ateliers libres. La seconde comprend un bricolage, une activité motrice structurée, la lecture d'un conte et se termine par une comptine. Le tout est inspiré d'un nouveau thème chaque semaine. **Inscriptions obligatoires.**

Durée : Du 22 septembre au 15 décembre 2021
Horaire : Mercredi – 9 h 30 et 11 h 30
Endroit : Centre communautaire – La Grenouillère
121, rue Principale, Les Coteaux

Information : Maison de la famille 450 217-2177, poste 4

FRAGMENTS DE MÉMOIRE

Les artefacts de l'Anse-aux-batteaux

ouverture officielle au public

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 2021
À PARTIR DE 12 H

ÉDIFICE LAURIER-LÉGER • 199, rue Principale, Les Coteaux

L'exposition permanente « Fragments de mémoire » Les artefacts de l'Anse-aux-Batteaux est produite en partenariat par la Municipalité des Coteaux et le Musée régional de Vaudreuil-Soulanges.

Exposition permanente

Information : 450 267-3531

Les Coteaux · Musée régional de Vaudreuil-Soulanges · CACVS Conseil des arts et de la culture de Vaudreuil-Soulanges · MRC Vaudreuil Soulanges · Québec

metro PLUS Fordham

SHIRLEY-ANN, copropriétaire
Profession épicier

PATRICK, copropriétaire
Profession épicier

NATHALIE, Technicienne diététique
Directrice magasin / actionnaire

350, rue Principale, Saint-Zotique **450 267-3343**